

Визначення рівня розвитку мовних навичок «Delfin 4» за два роки до вступу до школи

Шановні особи, уповноважені на опікунство!

У процесі розвитку кожної дитини головну роль відіграє мова. Мова – це ключ та фундамент для успішного навчання в школі, а також участі в соціальній взаємодії та професійному житті.

За допомогою цього інформаційного листа ми хотіли б звернути вашу увагу як опікунів на значення визначення рівня розвитку мовних навичок за два роки до вступу до школи. Участь є обов'язковою для всіх дітей, які не відвідують дитячі дошкільні заклади або опікуни яких не погодилися із затвердженою в дитячому дошкільному закладі документацією про розвиток та освіту.

На момент закінчення початкової школи кожна п'ята дитина не досягає необхідних мінімальних стандартів знань з німецької мови й математики.

Причиною цього найчастіше стає те, що мовлення та мовні навички в цих дітей були недостатньо розвинуті перед вступом до школи. Ось чому важливо вже з самого раннього віку стимулювати їх розвиток. Метою визначення рівня розвитку мовних навичок за два роки до вступу до школи є забезпечення всім дітям доступу до раннього стимулювання розвитку мовлення, якщо це необхідно. Таким чином буде створено базові умови для успішного навчання в школі.

Визначення рівня розвитку мовлення та подальша робота з дітьми, що відвідують дитячі дошкільні заклади, належить до сфери відповідальності даних закладів.

Методики «Delfin 4» розробляються під відповідальність державних департаментів освіти та проводяться в початковій школах.

Це означає, що вчителі чи соціальні педагоги початкової школи повинні провести з такими дітьми індивідуальне тестування «У гостях у розумника».

Опікуни зазначених дітей отримають для цього відповідне запрошення і зможуть супроводжувати дітей на тестування. Діти, які в результаті потребуватимуть обов'язкового стимулювання мовних навичок, як правило, одержуватимуть

необхідну підтримку в дитячих дошкільних закладах або сімейних центрах. Регулярна участь у заняттях розвивальних мовних курсів також є обов'язковою.

З повагою,

Доротія Феллер

Міністр шкільної освіти землі Північний Рейн-Вестфалія

Йозефіна Пауль

Міністр у справах дітей, молоді, сім'ї, рівноправності, біженців та інтеграції землі Північний Рейн-Вестфалія

Для чого за два роки до вступу до школи виконується оцінювання рівня розвитку мовних навичок?

Щоб мати можливість успішно навчатися в школі, діти мусять достатньою мірою володіти німецькою мовою. За допомогою так званого визначення рівня розвитку мовних навичок перевіряється, чи відповідає рівень розвитку мовлення дитини її віку. Перевірка здійснюється за два роки до вступу до школи для того, щоб діти, яким потрібно стимулювання розвитку мовних навичок, могли бути завчасно підготовлені до школи.

Однак процедура визначення рівня розвитку мовних навичок не може перевірити, чи не потребує дитина медично обґрунтованої допомоги логопеда.

Хто бере участь у тестуванні для визначення рівня розвитку мовних навичок?

У всіх дітей, народжених у період з 1 жовтня 2020 року до 30 вересня 2021 року, щонайпізніше за два роки до вступу до школи перевіряється рівень розвитку мовлення. Для дітей, які відвідують дитячі дошкільні заклади, стимулювання інтегрованого у повсякденне життя розвитку мовлення є частиною педагогічної роботи закладу.

Усі інші діти мусять брати участь у процедурі визначення рівня розвитку мовних навичок. Це стосується також дітей, що проходять логопедичне лікування.

Хто не бере участі в тестуванні для визначення рівня розвитку мовних навичок?

Діти не беруть участі в тестуванні для визначення рівня розвитку мовних навичок, якщо

- вони відвідують дитячий дошкільний заклад та їх опікуни висловили свою згоду з вимогами документації про розвиток та освіти,
- якщо вони відвідують корекційний дошкільний заклад або отримують інтеграційну підтримку через інвалідність, на підставі чого можна припустити, що тест є до них незастосовним чи не може надати жодної додаткової інформації.

Коли й де проводиться визначення рівня розвитку мовних навичок?

Визначення рівня розвитку мовних навичок здійснюватиметься з 3 березня 2025 р. у приміщеннях початкових шкіл. Тестування виконується під відповідальність компетентних департаментів освіти. Опікуни отримають для цього відповідне запрошення і зможуть супроводжувати дітей на тестування.

Як перевіряється рівень розвитку мовлення дитини?

Індивідуальне тестування дітей виконується вчителями чи соціальними педагогами початкової школи. Процедура триває близько 30 хвилин. Після завершення тестування вчитель повідомляє опікунам, чи потребує дитина підтримки в розвитку навичок мовлення.

Що означає «Delfin 4»?

Методика визначення рівня розвитку мовних навичок базується на розробленому пані професором Технічного університету Дортмунда Ліліан Фрід інструменті «Delfin 4». Назва є скороченням від «**D**iagnostik, **E**lternarbeit, **F**örderung der Sprachkompetenz In **N**ordrhein-Westfalen bei **4**-Jährigen» («Діагностика, робота з батьками, стимулювання мовної компетенції в землі Північний Рейн-Вестфалія для 4-річних дітей»). Застосовується індивідуальний тест «У гостях у розумника».

Чи повинні діти брати участь у процедурі визначення рівня розвитку мовних навичок?

Участь у процедурі визначення рівня розвитку мовних навичок є обов'язковою.

Тільки так можна допомогти всім дітям, які потребують підтримки в розвитку мовлення. Якщо особи, уповноважені на законне опікунство, не попіклуються про те, щоб їх дитина взяла участь у процедурі визначення рівня розвитку мовних навичок, на них може бути накладений штраф.

Що станеться у випадку, якщо буде встановлено, що дитина потребує підтримки розвитку мовлення?

Якщо дитина ще не відвідує дитячий дошкільний заклад, опікунам рекомендується записати дитину до такого закладу. Якщо опікуни не запишуть дитину до дитячого дошкільного закладу, вони повинні будуть забезпечити участь дитини в дошкільних заходах зі стимулювання розвитку мовлення. Такі заходи можуть проводитися, наприклад, у дитячих садках чи сімейних центрах. Ухилення від участі в заняттях розвивальних мовних курсів може потягти за собою штраф.

Як довго в цілому триває процес стимулювання розвитку мовних навичок?

Діти одержують підтримку в розвитку мовних навичок аж до вступу до школи.

Чи є підтримка в розвитку мовних навичок безкоштовною?

Так, кошти на додаткову підтримку розвитку мовних навичок у дитячих дошкільних закладах надає уряд федеральної землі. Можливі витрати на проїзд не покриваються.

Видавці:

Міністерство

шкільної освіти

землі Північний Рейн-Вестфалія

Völklinger Straße 49, 40211 м. Дюссельдорф

Телефон: 0211 5867 - 40

Факс: 0211 5867 - 3220

poststelle@msb.nrw.de

www.schulministerium.nrw.de

Міністерство у справах дітей, молоді, сім'ї,

рівноправності, біженців та інтеграції

землі Північний Рейн-Вестфалія

Völklinger Straße 4, 40219 м. Дюссельдорф

Телефон: 0211 837 - 2000

Факс: 0211 837 - 2200

www.mkjfgfi.nrw.de

© MSB/2025